

Konsolidovaná výroční správa

Obce Čiližská Radvaň

za rok 2017

Spracovala : Szilvia Nagy
účetníčka obce

Predkladá : Erzsébet Janík
starostka obce

1. Úvodné slovo starostu obce

Konsolidovaná výročná správa obce Čiližská Radvaň za rok 2017, ktorú predkladám, je dokument, ktorý nielen prostredníctvom tabuliek a čísel hodnotí, ako obec hospodárila v uplynulom roku, ale poskytuje aj základné informácie o majetku a finančnej situácii konsolidovaného celku i jednotlivých súčastí, podáva analýzu príjmov a výdavkov, nákladov a výnosov, prehľad o transferoch a dotáciách a iné dôležité informácie o obci a jej jednotlivých organizáciách ako súčasti konsolidovaného celku. Poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky. V sledovanom roku sme sa snažili plniť všetky úlohy, ktoré nám vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi a pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií, vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Treba uviesť, že počet kompetencií kladených na samosprávne orgány neustále rastie, no ich finančné krytie značne zaostáva. Našu obec však charakterizuje aj významné čerpanie nenávratnej finančnej pomoci zo štrukturálnych fondov európskej únie. Napriek rôznym úskaliam môžem skonštatovať, že sme pre obec a jej obyvateľov vykonali veľa užitočnej práce, čo v konečnom dôsledku môžu občania sami vidieť a porovnať s inými obcami nielen v našom regióne, ale aj okrese či v celom Trnavskom kraji.

Vyslovujem týmto poďakovanie orgánom obce, členom obecného zastupiteľstva a jeho komisiám, ktoré svojou činnosťou naplnili svoje poslanie, ktoré im zverujú kompetencie podľa ustanovení príslušných právnych noriem.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Čiližská Radvaň
Sídlo: 930 08 Čiližská Radvaň 285
IČO: 00305341
Štatutárny orgán obce: Erzsébet Janík, starostka obce
Telefón: 031/5541 183
Webová stránka: www.csilizradvany.sk
E-mail: obec.radvan@gmail.com

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Erzsébet Janík
Zástupca starostu obce: Henrietta Illés Dr.
Prednostka obecného úradu: Szilvia Nagy
Hlavný kontrolór obce: Ing. Štefan Demián

Obecné zastupiteľstvo tvorí 9 poslancov :

Mgr. Attila Csidey, Henrietta Illés Dr., Mgr. Dušan Vítek, Écsy Jozef, István Csikász, Balázs Vendégh, Mgr. Eva Buzgóová, Otto Füßsy, Zoltán Diószegi

Konsolidovaný celok s obcou tvoria:

1. Rozpočtové organizácie obce

Základná škola Móra Kóczána s VJM Čiližská Radvaň – Kóczán Mór Alapiskola Csilizradvány
- riaditeľ Mgr. Judit Nagy
- IČO : 37836412
Základná činnosť :
- výchova a vzdelávanie detí a mládeže
- č.tel.: 0910/933 398

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje výdavky predovšetkým z vlastných príjmov (z podielových daní a dane z nehnuteľnosti, ako aj ostatných vlastných príjmov), ale aj rôznych dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich zámerov môže použiť aj návratné zdroje financovania a financie zo štrukturálnych fondov EÚ. Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2002 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Na plnenie úloh obce slúži aj jej majetok, ktorým sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Obec má svoj majetok chrániť a zveľaďovať, môže ho použiť na verejné účely, výkon samosprávy, ale aj na podnikateľskú činnosť. Na prenesený výkon štátnej samosprávy sú obci poskytované dotácie, ktoré zabezpečuje správca príslušnej kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý preniesol na obec. Ďalšie dotácie zabezpečuje obec prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo ostatných ministerstiev v závislosti na financovanú činnosť. Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v zn. n. p. a doplnkov, Ústavou Slovenskej republiky, zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (účtuje v sústave podvojného účtovníctva), zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v zn. n. p. a ostatnými zákonmi, ktoré súvisia s činnosťou obecného úradu a jej zamestnancov. Obec má vypracované aj ďalšie dôležité dokumenty, ako sú Územný plán obce Čiližská Radvaň, ktorý rieši najmä otázky fyzického rozvoja územia a Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja, ktorý je základným dokumentom, ktorým si obec pri výkone svojej činnosti zabezpečuje rozvoj svojho územia a potreby jej obyvateľov.

Vízie obce:

- vybudovanie progresívnej obce, ktorá využíva svoju geografickú polohu, obce s kvalitnou infraštruktúrou ponúkajúcou komunikačné, informačné a verejné služby na vysokej úrovni pri využití úzkej spolupráce verejného, neziskového a podnikateľského sektoru spolu s občanmi obce. Obec má dobre fungujúcu efektívnu samosprávu, má pripravené podmienky pre rozvoj

ľudských zdrojov, poľnohospodárstva, obchodu a služieb a cestovného ruchu. Spolu s ostatnými obcami mikroregiónu plánuje zatraktívniť svoje postavenie v oblasti turizmu, bude využívať svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života svojich občanov. Je to rozvíjajúca sa a bezpečná obec s dostatkom možností bývania, športového a kultúrneho vyžitia. Naďalej je potrebné zvyšovať záujem občanov o riešenie vecí verejných, a to individuálnym prístupom starostu a poslancov obecného zastupiteľstva.

Ciele obce:

- Zameranie sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia
- Informačné kampane na podporu separovania odpadov a zníženia komunálnych odpadov a elimináciu zakladania nelegálnych skládok
- Podpora podnikateľského prostredia a vytvárania nových pracovných príležitostí
- Dobudovanie infraštruktúry v obci, oprava a údržba obecného majetku, rekonštrukcia vodovodu, rozšírenie ČOV, rozvoj materiálno-technického zabezpečenia ZŠ s MŠ a pod.
- Dobudovanie a skvalitnenie sociálnych služieb, podpora organizovania športových podujatí a súťaží, rekonštrukcia a dobudovanie chodníkov
- Vytváranie podmienok pre rozvoj cestovného ruchu, rekreácie
- Zvýšenie efektívnosti vzájomnej spolupráce v rámci obce, mikroregiónu i cezhraničnej spolupráce

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2017. Obec v roku 2017 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2017 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2017.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 18.11.2016 uznesením č. 39/2016.

Zmeny rozpočtu vykonané obecným zastupiteľstvom:

- Prvá zmena schválená dňa 29.09.2017 uznesením č. 59/2017

6.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017

	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2017
Príjmy celkom	1 191 716,00	1 381 170,94
z toho :		
Bežné príjmy	1 175 167,00	1 235 796,18
Kapitálové príjmy	6 549,00	38 558,67
Finančné príjmy	0,00	30 000,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	10 000,00	76 816,09
Výdavky celkom	1 191 716,00	1 344 161,41
z toho :		
Bežné výdavky	388 927,00	477 332,33
Kapitálové výdavky	124 461,00	90 946,55
Finančné výdavky	4 200,00	4 492,39
Výdavky RO s právnou subjektivitou	674 128,00	771 390,15
Rozpočet obce	0,00	37 009,53

6.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2017
Bežné príjmy spolu	1 312 612,27
z toho : bežné príjmy obce	1 235 796,18
bežné príjmy RO	76816,09
Bežné výdavky spolu	1 248 722,48
z toho : bežné výdavky obce	477 332,33
bežné výdavky RO	771 390,15
Bežný rozpočet	63 889,79
Kapitálové príjmy spolu	38 558,67
z toho : kapitálové príjmy obce	38 558,67
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	90 946,55
z toho : kapitálové výdavky obce	90 946,55
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-52 387,33
Príjmy z finančných operácií	30 000,00
Výdavky z finančných operácií	4 492,39
Rozdiel finančných operácií	25 507,61
PRÍJMY SPOLU	1 381 170,94
VÝDAVKY SPOLU	1 344 161,42
Hospodárenie obce	37 009,52

6.3 Rozpočet na roky 2018 - 2020

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Príjmy celkom	1 381 170,94	1 288 344,00	1 250 190,00	1 258 690,00
z toho :				
Bežné príjmy	1 235 796,18	1 189 844,00	1 231 690,00	1 233 690,00
Kapitálové príjmy	38 558,67	38 500,00	3 500,00	10 000,00
Finančné príjmy	30 000,00	0,00	0,00	0,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	76 816,09	60 000,00	15 000,00	15 000,00

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Výdavky celkom	1 344 161,42	1 288 344,00	1 250 190,00	1 258 690,00
z toho :				
Bežné výdavky	477 332,33	388 240,00	401 486,00	411 786,00
Kapitálové výdavky	90 946,55	226 500,00	175 100,00	173 300,00
Finančné výdavky	4 492,39	4 200,00	4 200,00	4 200,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	771 390,15	669 404,00	669 404,00	669 404,00

7 Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

7.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Majetok spolu	3 261 364,13	3 301 604,70
Neobežný majetok spolu	2 043 240,57	2 024 257,01
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	38 157,05	34 269,05
Dlhodobý hmotný majetok	1 781 615,22	1 766 519,96
Dlhodobý finančný majetok	223 468,00	223 468,00
Obežný majetok spolu	1 217 059,61	1 276 865,81
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	821 634,28	876 654,62
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	24 637,15	27 449,13
Finančné účty	370 787,58	372 761,76
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 063,95	481,88

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Majetok spolu	3 352 671,38	3 361 408,10
Neobežný majetok spolu	2 894 874,85	2 900 911,63
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	38 157,05	34 269,05
Dlhodobý hmotný majetok	2 633 249,80	2 643 174,58
Dlhodobý finančný majetok	223 468,00	223 468
Obežný majetok spolu	456 732,58	460 014,59
z toho :		

Zásoby	1 520,84	1 676,65
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	24 637,75	27 449,43
Finančné účty	430 573,99	430 888,51
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 063,95	481,88

7.2 Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 261 364,13	3 301 604,70
Vlastné imanie	2 032 669,63	2 077 105,00
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 032 669,63	2 077 05,00
Záväzky	174 834,72	158 209,06
z toho :		
Rezervy	1 500,00	1 800,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	30 793,00	488,54
Dlhodobé záväzky	115 409,22	110 815,73
Krátkodobé záväzky	27 131,60	45 104,79
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 053 859,78	1 066 290,64

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 352 671,38	3 361 408,10
Vlastné imanie	2 031 542,26	2 074 106,79
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 031 542,26	2 074 106,79
Záväzky	240 519,34	221 010,67
z toho :		
Rezervy	1 500,00	1 800,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	30 793,20	488,54
Dlhodobé záväzky	115 900,69	112 589,40
Krátkodobé záväzky	92 325,45	106 132,73
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 080 609,78	1 066 290,64

7.3 Pohľadávky**a) za materskú účtovnú jednotku**

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	24 637,75	27 449,43

b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	24 637,75	27 449,43
Opravná položka k pohľadávkam	0,00	0,00

a. Závazky

a) za materskú účtovnú jednotku

Závazky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Závazky do lehoty splatnosti	27 131,60	45 104,79
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

b) za konsolidovaný celok

Závazky	Zostatok k 31.12 2016	Zostatok k 31.12 2017
Závazky do lehoty splatnosti	92 325,45	106 132,73
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

2 Hospodársky výsledok za 2017 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady	625 233,16	671 071,99
50 – Spotrebované nákupy	98 904,61	94 559,97
51 – Služby	48 641,80	72 683,31
52 – Osobné náklady	269 254,49	290 446,89
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 168,89	3 453,62
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a záúčt.čas.rozlíšenia	55 395,41	55 137,98
56 – Finančné náklady	9 200,34	9 891,21
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	140 667,62	144 676,05
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00

Výnosy	677 739,61	715 507,38
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	493 042,88	508 493,10
64 – Ostatné výnosy	96 589,53	112 920,50
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a záúčt. čas.rozlišenia	1 100,00	1 500,00
66 – Finančné výnosy	68,09	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	86 939,11	92 593,78
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV	52 506,45	44 435,39

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady	1 248 784,83	1 322 255,34
50 – Spotrebované nákupy	197 437,09	185 236,56
51 – Služby	85 377,17	116 185,64
52 – Osobné náklady	859 604,87	913 132,23
53 – Dane a poplatky	0,00	222,96
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 168,89	3 453,62
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	81 925,41	85 124,96
56 – Finančné náklady	10 496,58	11 486,84
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	10 774,82	7 412,53
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00

Výnosy	1 297 663,91	1 363 692,52
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	49 589,88	48 946,11
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	493 042,88	508 493,10
64 – Ostatné výnosy	109 251,65	122 467,54
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 100,00	1 500,00
66 – Finančné výnosy	71,39	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	644 608,11	682 285,77
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV	48 868,58	41 437,18

Vypracovala: Szilvia Nagy

Schválil: Ing. Štefan Demián

V Čiližskej Radvani dňa 18.05.2018